



THE
"SMITH
PREMIER"

TYPEWRITER Co

— Direction générale :
RUE D'ARENBERG, 4
— BRUXELLES
Téléphone 4855 —

652.3



LA MACHINE
À ÉCRIRE ≡

**“SMITH
PREMIER”**

Direction générale :

BRUXELLES
4, RUE D'ARENBERG, 4

Téléphone 4855

SUCCURSALES :

ANVERS

Longue rue des Claires, 8^e

Téléphone 3138

LIÈGE

Boulevard de la Sauvenière, 56

Téléphone 1907

GAND

Rue Jean Breydel, 2

Téléphone 1206

≡ DÉPOSITAIRE :

KRAUS ≡

33, Grand'Rue, 33

LUXEMBOURG

QUELQUES-UNS DE NOS CLIENTS

BELGIQUE

Bruxelles

La liste de nos références de Belgique est si importante, que nous ne pouvons vous en donner qu'un petit extrait, mais nous sommes persuadés que l'importance des administrations et maisons de commerce que vous y trouverez suffira à vous convaincre du bon accueil rencontré sur la place par notre machine à écrire

SMITH PREMIER

- Ministère des Chemins de fer.
Ministère de l'Industrie et du Travail.
Ponts et Chaussées.
Ateliers de Construction BOLLINCKX,
chaussée de Mons.
Société belge de Librairie, rue du Treu-
renberg.
Van der Borght, commissionnaire en
cuir.
Office Kirkpatrick, rue de Namur.
Caisse nationale d'Épargne.
Société générale belge.
Bec Auer.
Vacuum oil C^o, rue Royale.
Compagnie des Philippines, rue Royale.
Banque centrale de Fonds publics, rue
Royale.
Crédit foncier de Belgique, place du
Petit Sablon.
Agriculture et Plantations du Congo,
rue Royale.
Industrie verrière, rue Paul Devaux.
- MM. les avocats Jones, Wenceleers,
Rolin, Goossens, Bara, Meganck,
Deswarte, Brifaut, Hanssens.
Presque la totalité des écoles profession-
nelles.
École profess., chaussée de Gand.
" " rue du Poinçon.
" " rue Terre-Neuve.
" " av. Toison-d'Or.
" " rue de la Limite.
" " rue des Palais.
" des Frères, rue des Alexiens.
Institut International de Sténographie,
27, place Sainte-Gudule.
Institut de Comptabilité, rue de Ruys-
broeck.
Banque BRUNNER.
Stéarinerie BOLLINCKX.
Blaton, Lacroix-Lapierre.
Boîtes métalliques.
Armand Blaton.
BLATON-AUBERT.
Barth, banquier.
Banque d'Escompte.
Consulat de Russie, etc., etc.

S. P.



LA SMITH
PREMIER

a comme avantages
incontestables
et, j'en suis persuadé,
incontestés
par nos collègues
eux-mêmes des
différentes marques :





C. Gouweloos & Cie, impr. rue Saint-Pierre, 1 et 9.
 Sûreté Générale, rue du Rouleau.
 Chansay, assurances, r. de Ligne.
 Office des Touristes, place de Brouckère.
 Clavareau, notaire.
 Norddeutscher Lloyd.
 Sunlight Savon.
 Usines Béduwé.
 Usines Vojave.
 Institut de la Salle, rue Moris.
 Voyages Casier, boul. Anspach, 83
 Standard Varnish Works, la plus grande usine de vernis du monde, 41, r. de la Bienfaisance.
 Administrations communales de Forest, Uccle, Namur, etc., etc.
 Université de Louvain.
 Académie de Louvain.
 Rév. Père Vander Heyden, couvent des Ursulines, à Louvain.
 Maïserie de la Dyle.
 Institut des Frères Miséricorde, Malines.
 La Métallurgique, à Nivelles.
 Observatoire d'Uccle.
 Administr. communale d'Uccle.

Anvers

MM. Eiffe & C^o, 10, quai Van Dyk.
 Cette maison employait 25 machines d'une marque concurrente, et après essai vient d'adopter la *Smith Premier*.
 Mallinckrodt, Canal au Sucre.
 Employait une quinzaine de machines concurrentes; vient d'adopter la *Smith Premier*. 3 machines.

Machines
Smith Premier

Von Bary, 27, place de Meir . 11

	Machines <i>Smith Premier</i>
Kapp & C ^o , 23, Longue Rue Neuve.	5
Gouvernement provincial d'Anvers.	8
Muller & C ^o , r. des Aveugles	4
Imprimerie centrale d'Anvers	2
Soc. maritime et commerciale	2
Rosler Willinger & C ^o , rue Nationale	3
Menke & C ^o , place Saint-Jean	2
Pittors Block, 2, r. St-Jacques	2
Nicolopulo frères, rue Cramey	2
Froelick, rue Saint-Paul	2
Gellatly Hankey et Cie, 12, place Van Schoonbeke	3
Bunge & C ^o , 2, rue St-Martin	3
Compagnie commerciale des Colonies, rue du Chêne. . . .	4
Sannes, 19, rue des Beggards	3
Export & Import C ^o , r. Hôpital	4
Herfuth, rue Cassiers	2
Swift Packing, r ^t Ste. Cather.	2
BANQUE FRANÇAISE, pl. Meir	1
Osterrieth & C ^o , rue du Chêne	2

Quelques avocats: MM. Palmans, Thiébaud, Van Lill, van de Vorst, van Steenberghe, Popliment, Dupont, Schiltz, Valérius, Janssens, Fribourg, Fiérens, de Strycker, Spée, Maeterlinck, etc., etc.

Huissiers Delaet et Verschuereu. Le notaire Van der Schoot.

Docteur Edom (Maison Grewell).

MM. Konigs, Gunther, etc., etc.

Maison Comm. d'Hérenthals.

„ „ de Turnhout.

Administration Comm. d'Anvers (bureau de l'ingénieur en chef).

(service des taxes commun.).

Rakéman, 39, place de Meir.

Heintzmann, place de Meir.

Assur. Le Phénix, place de Meir.

Brandes Schonwald, pl. de Meir.

Goldsmidt, avenue des Arts.

Stuyck, 66, aven. du Commerce.

Schypers & Podevyn, rue Van de Werve.

Nieberding, C^{te} rue de l'Hôpital.

Crédit Anversois, C^{te} r. Hôpital.

Reiche & Collin, 15, r. Otto Vénius.

Margarine Axa, à Merxem (3 m.)

Instituts St-Norbert, St-Ignace.

Institut des Frères, à Merxem.

Leurquis & Cormont, 76, rue Montigny.

Van Visschel, 39, rue Montigny.

Eeckout & C^o, Canal de l'Amidon.

Brasseur frères, plaine de Hesse.

Strecker aîné, 2, r. Wappers (3 m.)

Strecker & C^o, place Téniers.

Blangenois, 33, rue du Scorpion.

Gylsen & Sons, 34, Bassin de Jonction (Quai Est).

Richter, Rempart Saint-Georges.

Scheltema & Rebel, Rempart Saint-Georges.

Gand

John Best & C^o, ship. et general agents.

Soc. an. des Ateliers Carels fr^{es}.

Van der Heyden & fils, denrées coloniales.

English Club.

Ecole industrielle.

M. Willemot, assurances.

Administration communale.

Soc. an. des Usines d'Evergem.

Société anon. Van Houtte frères.

Ecole professionnelle communale.

Ecole profes. Notre-Dame.

Instituts St-Amand, St-Barbe.

A. Brasseur-De Crom.

Standaert Brothers, Sail & Steamship Brokers.

DIVERS

La Maritime, Bruges et Anvers.

Comptoir du Centre, Morlanwelz.

Ecole industrielle, Mons.

„ moyenne, Jumet.

„ des Frères, Boussu.

„ supérieure d'Adultes.

„ des Mines et Métallurgie.

Admin. commun., Louvain, Ciply,

Bressoux, La Louvière, de la Marine.

Institut Central, Ternath.

Briqueterie Geldens, Nieuport.

Huissiers Devos et Lauf, Ostende.




CYLINDRES
DÉMONTABLES,
qui permettent l'emploi de
cylindres spéciaux pour
copies multiples au papier
bleu carbon. Résultat : net-
teté absolue qu'aucun cylin-
dre à deux usages ne peut
obtenir.



De Fontaine, Charleroi.
École Industrielle, Charleroi.
Marcinelle et Couillet.
Solvay, à Jemeppe.
Usines Monceau Saint-Fiacre.
Bureau de bienfaisance, Mons.
Glaceries d'Auvclais.
National Cash Register.
La Métallurgique.
Sûreté Générale.
Thémans.
Docteur Layton.
Exclusivité dans le Gouvernement
d'Autriche-Hongrie.
Exclusivité dans les Chemins de
fer Portugais.
Charbon. du Centre, des Masses-
Diarbois, de Haine-St-Pierre,
du Mambourg, de La Hestre.
Collège Sainte-Vierge, Termonde.
Usine De Bruyn, Termonde.
Couv^t des Ursulines, Hoummond.

Liège

Hôtel de Ville de Liège.
Hôtel de Ville de Seraing.
Admin. commun. de Bressoux.
Université de Liège.
G. Gorin, médecin-légiste, bou-
levard Piercot.
Le Cercle Polyglotte et d'Etudes
commerciales, rue Trappé.
Admin. ponts et chaussées (2 m.).
L'Artillerie de Forteresse de la
Place Fortifiée de Liège.
La Société John Cockerill à Se-
raing, Secrétariat (6 m.).
C^{te} internat. d'Électricité (3 m.).
Les Fabriques d'Armes Réunies,
rue Trappé.



La Fabrique d'Armes de Liège,
rue Saint-Gilles.
Neumann Frères, fabricants
d'armes, rue Saint-Remy.
Waroux, fabricant d'armes, rue
Saint-Laurent.
Riga et Fils, fabricants d'armes,
rue Trappé.
Lucien Clément, fabricant d'ar-
mes, à Nessonvaux.
Société anonyme pour la Fabri-
cation d'Armes à feu Pirlot et
Frésart, à Liège.
Société anonyme des Cartouche-
ries Russo-Belge, rue Saint-
Léonard (2 *Smith Premier*).
Société anonyme des Établisse-
ments Fetu - Defize, quai de
Longdoz (6 *Smith Premier*).
Robinetterie et Chaudronnerie de
cuivre (soc. anon.), r. Grètry.
Société anonyme des Laminiers
de l'Ourthe à Sauheid lez-Liège.
Société anonyme Austro-Belge,
à Corphalie lez-Huy.



NETTOYAGE AUTOMATIQUE

qui évite pour les brosser
de manipuler les caractères
à la main, ce qui est une
cause générale de désa-
lignement, dans d'autres
marques.



J. Gerkinet, constr., à Herstal.
Schaeffer et Budenberg, robinetterie, rue Grétry.
A.-F. Smulders, Chaudronnerie à Grâce-Berleur (2 machines).
Chaudronneries d'Ougrée (soc. anon.), Abras Frères, Selessin.
The United Flexible Metallic Tubing Co Limited, à Liège.
La Tuyauterie (soc. an.), r. Laïresse.
La Vieille-Montagne (Soc. an.), à Chênée (2 *Smith Premier*).
Usines à Cuivre et à Zinc (Soc. an.), rue Grétry.
Journ. *L'Express*, boul. d'Avroy.
C^{ie} internat. des Ciments et Brevets Stein, rue de l'Harmonie.
Mahieu, indust., r. des Bayards.
D. Thomas, industriel, r. Latour.
F. Wand, industriel, à Herstal.
Waleffe-Dabin, rue Dos-Fanchon.
Paul Lhoest, à Chaudfontaine.
A.-E. Marneffe, place St-Lambert.
Constant et C^{ie}, marchands de bois, rue de la Paix.
Canter et Frère, mercerie, rue de la Cathédrale.
D. Thonnard, rue Sohet.
Papeteries Ch. Gordinne & Fils (soc. an.), rue Méan.
H.-J. Magnery, grainetier, Montagne Sainte-Walburge.
Van den Hoff, Vinaigrerie Victoria, rue Bonne-Femme.
G. Vaessen, distil., qu. St-Léonard.
Thiriart-Andrien, fabr^t de cigares, rue Jean d'Outre-Meuse.
Van Aerschot Frères, commis.-expéd., rue Dossin.
De Bruynd, commissionnaire-expéditeur, rue du Paradis.
Résimont Frères, chaussures, quai Saint-Vincent.



J. Lovens, vins, rue St-Thomas.
Soc. Métallurgique Russo-Belge, Jupille, O. Bihet, administr.
Fonderie et Ateliers Simonon et C^{ie}, à Herstal.
Compagnie Belge des Gaz Industriels, boulevard Frère-Orban.
Produits chimiques de Moustiers s/Sambre (soc. an.), Liège.
Charbonnage du Hasard, à Trooz.
Soc. Charbonnages de Wandre.
Gerlache Frères, Charbons et Bois, rue de Selessin.
Janssens & Souppart, exploitants de carrières, quai St-Léonard.
Chauffage et Éclairage Sépulchre (Soc. an.), à Herstal.
Charles Lempereur, Chauffage et Éclairage, place du Théâtre.
Ateliers Jaspar Frères, électriciens, rue Jonfosse (3 mach.).
E. Gérard et C^{ie}, électriciens, quai d'Amercœur.
Comptoir Industriel, Installation d'Électricité, rue du Pot d'Or.



RUBANS BI-CHROMES

permettant l'emploi de deux encrages sur un même texte. Ce nouveau perfectionnement très apprécié par notre clientèle permet de faire ressortir les mots sur lesquels on désire attirer l'attention. — Très utile pour les balances de comptes, d'inventaires, etc. : débits d'une couleur, crédits d'une autre. _____



A. Collon, ingénieur, rue du Parc.

Robert Frères, ingénieurs, à Chauffontaine.

G. Kürth, professeur à l'Université, rue Rouveroy.

R. de Hemricourt, avocat, rue Douffet.

S. Balau, curé, à Pepinster.

La Médicale (Compagnie d'assurances), place du Théâtre.

L. Méan, assurances, place de Bronckart.

J. Monnoyer, assurances, rue Sohet.

Belgique Industrielle, assurances, rue Raikem.

GRAND-DUCHÉ LUXEMBOURG

Grosherzoglich Luxemburgisches Hofmarschallamt.

Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg.

Départ^t de l'Intérieur.

„ de Statistique.

„ du Service sanitaire.

Départ^t de l'Instruction publique.

„ des Finances.

„ des Affaires étrangères.

„ des Travaux publics.

Syndicat Lorrain-Luxembourg^s.

Admin. des Contributions.

„ des Douanes.

„ des Prisons.

„ des Travaux publics.

Départ^t de la Chambre des députés.

Admin. du Crédit foncier et de la Caisse d'épargne.

Parquet du tribunal.

„ général.

Cours professionnel de dactylographie.

Administration communale de la ville de Luxembourg.

Administration communale de la ville de Grevenmacher.

Administration des Postes et Télégraphes.

Administration des Chemins de fer Prince Henri.

École industrielle à Esch-sur-Alz.

Association grand-ducale pour l'assurance obligatoire contre les accidents du travail.

Em. Flammant, ingénieur, Luxembourg.

Etc., etc.



TEXTE ORIGINAL

EXPOSITION UNIVERSELLE
PARIS 1900 (Section Américaine)

Accordant un **Grand Prix** à la
SMITH PREMIER sur les 21 expo-
sants :

*To the SMITH PREMIER writing machine for
the general superiority of Construction and
efficiency.*

TRADUCTION

**A la machine à écrire SMITH PREMIER
pour la supériorité générale de sa construc-
tion et l'efficacité de ses services.**

Ce jugement, rendu par les membres du
**Jury de l'Exposition universelle de
Paris 1900**, a consacré la
SMITH PREMIER
la **première** machine du siècle.



ALLEMAGNE

Aachener Stahlwaarenfabrik,
A.-G., Aachen.

Rhein. Nadelfabriken, Aachen.

Alfelder Schuhleistenfabrik C.
Behrens, Alfeld i. Hann.

Kölner Bergwerksv., Altenessen.

Kiel - Eckernförde - Flensburger
Eisenbahn-Gesells., Altona.

Buntpapierfabrik, Act.-Gesell-
schaft, Aschaffenburg.

Ascherslebener Bank, Aschers-
leben.

W. Spindler, Berlin und Spind-
lersfeld.

Rudolf Hertzog, Berlin.

* Union „, A. Vers. A.-G., Berlin.

Thomaspophatfabriken, G. m.
b. H., Berlin.

Continental Telegraphen-Com-
pagnie, A.-G., Berlin.

* Monoline „, Maschinenfabrik,
A.-G., Berlin.

E. Ubrig & Co, Eisengiesserei
und Maschinenfabrik, Berlin-
Westend.

Chemische Werke, vorm. Dr.
Heinrich Byk, Berlin.

Deutsche Bank, Berlin.

Grand Hôtel de Rome, Berlin.

Moosdorf & Hochhäusler, Berlin.

Ferdinand Flinsch, G. m. b. H.

„ Tresor „, Fabrik für Geld-
schrankbau und Metall-Indus-
trie, Berlin.

Boswau & Knauer, Berlin.

König & Bauer, Maschinenfabrik,
Berlin.

Vereinigte Königs- und Laura-
hütte, Act.-Ges. für Bergbau
und Hüttenbetrieb, Berlin.

Dresdner Bank, Berlin.

Dr. Mac Laughlin Comp., Berlin
(ca. 100 Masch.).

Auskunftei Martin Bürgel G. m.
b. H., Berlin (ca. 40 Masch.).

Vereinigte Eisenbahnbau- und
Betriebs-Gesellschaft, Berlin
(8 Masch.).

Ad. Haeusermann, Auskunftei,
Berlin (12 Masch.).

Berliner Lokal-Anzeiger (30 M.).
Verband Deutscher Centralhei-
zungs-Industrieller, Berlin.

Haasenstein & Vogler, Berlin
(ca. 20 Masch.).

Bielefelder Maschinenfabrik,
vorm. Dürkopp & Co., Biele-
feld (8 Masch.).

Bielefelder Maschinen- und Fahr-
radwerke, A. Görike, Bielefeld.

Bremer Lagerhaus-G., Bremen.

Norddeutscher Lloyd, Bremen.

American Express Co., „

Bremer Nachrichten, „

Bremer Tageblatt, „

Alb. Lohmann, „

Planters Compress Co., „

The American Cotton Company.

Kakao- und Schokoladen-Fabrik

* Fram „, Hermann Wanger
& Co., Breslau.



NOUVELLE
MACHINE
À ÉCRIRE

SMITH PREMIER

À RUBANS

BI-COULEURS

CETTE machine vous permet d'écrire
à volonté en deux couleurs sur un
même texte. ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

NOUVELLES MACHINES
À FACTURER ○ ○ ○ ○

SMITH PREMIER ≡

LA machine à écrire et à facturer
SMITH PREMIER vous permet
de faire d'un seul coup le débit et
la facture. ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

PLUS D'OUBLIS

**PLUS DE PERTES DE TEMPS
PLUS D'ERREURS**

la facture étant toujours forcément
pareille au débit. ○ ○ ○ ○ ○

DEMANDER CATALOGUE SPÉCIAL **FRANCO**

ANGLETERRE

Machines Smith Premier

Allen & Hanbury, Wholesale, Chemists	20
Bass, Ratcliffe & Gretton, Brewers	25
E. Bostock & Co, Ltd, Shoe Manufacturers	34
The British United Shoe Machinery Co, Leicester	18
The Belfast Ropeworks	21
The British Westinghouse Electrical Co	15
The Boot & Shoe Manufacturing Co	10
The British South African Co	18
Messrs Cadbury Bros, Chocolate Manufacturers	55
Cory Bros & Co, Ltd, Coal Merchants	55
The Central Insee Co	25
His Majesty's Colonial Office	180
Dick, Kerr & Co, Tramway Manufacturers	18
District Rly Co, London	37
The Dr Mc Laughlin & Co, Patent Medicine Manufacturers	36
Richard Dickeson & Co, Ltd, Merchants	32
Elder Dempster & Co, Shippers	15
The Great Western Rly Co	217
The Central Rly Co	49
Messrs A Guinness & Co, Ltd, Brewers	84
The Great North of Scotland Rly Co	25
The Great Southern & Western Rly Co, Ireland	15
Messrs J. Haddon & Co, Advertising Agents	18
Huntley & Palmer, Biscuit Manufactur.	18
Messrs Ind. Coope, Brewers	11
Messrs W. & R. Jacob, Biscuit Manufacturers	12
Jones' Sewing Machine Co	9
Messrs J. Kemp & Co, Mercantile Agency	25
The London & Paris Exchange, Stock Brokers	22
The London & North Western Rly Co	85
Messrs The Linen Thread Co	33
The Lanchester Engine Co	15
Joseph Lucas & Co, Cycle Manufacturers	8
The Caledonian Rly Co	76
The Midland Rly Co	18
Messrs Millers, Ltd, Merchants	23
Messrs Midland Express Ltd	13
North British Rly Co	93
Messrs George Newnes Ltd, Publishers	42
The Ocean Accident & Guarantee Corporation	13
Patent Shaft & Axletree Co	10
The Railway Clearing House	16
The Rock Life Assce Co	16
The Royal Mail Steam Packet Co	26
Treadwell & Wright, Shorth- and Writers	35
Messrs Waring & Son, Furniture Dealers	18

FRANCE

Paris

Machines Smith Premier

Chemin de fer de l'Etat	30
Chemin de fer d'Orléans	12
Chemin de fer de l'Ouest	5
Chemin de fer P.-L.-M.	10
Wagons-Lits, place de l'Opéra	6
David & Maigret, rue des Jeûneurs	12
Caisse nationale d'Épargne	22
Société française pour l'Industrie et les Mines, boulevard Hausman	10
Dr Mc Laughlin Co, boul. Montmartre	14
Fabrique d'armes et cycles, St-Etienne	20
Schneider & Co, Le Creusot	15
Félix Fournier, Marseille	15

SUISSE

Machines Smith Premier

Département militaire	25
Chemins de fer fédéraux	11
Département du Commerce	10
Département de la Justice	9
Département de la Poste	9
Département de l'Intérieur	5
Gouvernement du canton de Berne	18
Canton de Vaud	7
Canton de Neuchâtel	6
Ville de Berne	11
Ecole de commerce de Neuchâtel	12
Ecole de commerce de Saint-Gall	10

REPRODUCTION OF THE ORIGINAL TYPEWRITER COMPANY - 1908



USINES DE LA SMITH PREMIER TYPEWRITER Co., SYRACUSE, NEW YORK STATE, U. S. A.